

Small Town Southern Man

by Alan Jackson

Born the middle son of a farmer
And a small town Southern man
Like his daddy's daddy before him
Brought up working on the land
Fell in love with a small town woman
And they married up and settled down
Natural way of life if you're lucky
For a small town Southern man

First there came four pretty daughters
For this small town Southern man
Then a few years later came another
A boy, he wasn't planned
Seven people living all together
In a house built with his own hands
Little words with love and understanding
From a small town Southern man

Chorus:

And he bowed his head to Jesus
And he stood for Uncle Sam
And he only loved one woman
(He) was always proud of what he had
He said his greatest contribution
Is the ones he'll leave behind
Raised on the ways and gentle kindness
Of a small town Southern man
(Raised on the ways and gentle kindness)
(Of a small town Southern man)

Callous hands told the story
For this small town Southern man
He gave it all to keep it all together
And keep his family on his land
Like his daddy, years wore out his body
Made it hard just to walk and stand
You can break the back
But you can't break the spirit
Of a small town Southern man

Homme D'une Petite Ville Du Sud

par Alan Jackson

Il est né, fils cadet d'un agriculteur
Un homme d'une petite ville du sud
Comme le papa de son père avant lui
Il a été élevé pour travailler la terre
Il est tombé amoureux d'une femme de la
petite ville
ils se sont mariés et se sont installés
C'est une vie naturelle, si vous êtes chanceux
Pour un homme d'une petite ville du sud

D'abord ils ont eu quatre jolies filles
Pour cet homme d'une petite ville du sud
Puis, quelques années plus tard arriva un
autre enfant,
Un garçon, il n'était pas prévu
Sept personnes vivant ensemble
Dans une maison construite de ses propres
mains
Petits mots d'amour et entente
De cet homme d'une petite ville du sud,

Refrain

Et il a prié Jésus
Il était pour l'Oncle Sam
Il n'a aimé qu'une seule femme
(Il) a toujours été fier de ce qu'il avait
Il a dit que sa plus grande contribution
C'est que ceux qu'il va laisser derrière lui
Ont été élevés avec des principes et la douce
gentillesse
D'un homme d'une petite ville du sud
(Elevés avec des principes et la douce
gentillesse)
(D'un homme d'une petite ville du sud)

Ses mains calleuses racontent l'histoire
De cet homme d'une petite ville du sud
Il a tout donné pour les garder ensemble
Et maintenir sa famille sur ses terres
Comme son papa, les années ont usé son
corps
C'est difficile pour lui de simplement
marcher et de rester debout
Vous pouvez briser le dos
Mais vous ne pouvez pas briser l'esprit
D'un homme d'une petite ville du sud

(Repeat Chorus)

Finally death came calling
For this small town Southern man
He said it's alright cause I see angels
And they got me by the hand
Don't you cry, and don't you worry
I'm blessed, and I know I am
Cause God has a place in Heaven
For a small town Southern man

(Repeat Chorus)

(Refrain)

Enfin la mort est venue
Pour cet homme d'une petite ville du sud
Il a dit "c'est bien parce que je vois des anges
Et ils m'ont tenu par la main
N'allez pas pleurer, et ne vous inquiétez pas
Je suis béni et je sais qui je suis
Parce que Dieu a une place dans le ciel
Pour un homme d'une petite ville du sud

(Refrain)

